

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

16 mai 2013

**PROJET DE LOI**  
modifiant la loi du 7 novembre 1969  
relative à l'application  
de la sécurité sociale  
aux titulaires d'une licence  
de "coureur cycliste professionnel"

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET TRANSMIS AU SÉNAT

---

Documents précédents:

Doc 53 **2263/ (2011/2012):**

- 001: Proposition de loi de Mme Van Cauter, MM. Geerts et Brotcorne, Mme Galant et MM. Mayeur et Van den Bergh.
- 002: Amendement.
- 003: Rapport.
- 004: Texte adopté par la commission.

**Voir aussi:**

*Compte rendu intégral:*  
16 mai 2013.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 mei 2013

**WETSONTWERP**  
tot wijziging van de wet van 7 november 1969  
betreffende de toepassing  
van de sociale zekerheidswetgeving  
op de houders van een vergunning  
van "beroepsrenner"

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING  
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

---

Voorgaande documenten:

Doc 53 **2263/ (2011/2012):**

- 001: Wetsvoorstel van mevrouw Van Cauter, de heren Geerts en Brotcorne, mevrouw Galant en de heren Mayeur en Van den Bergh.
- 002: Amendement.
- 003: Verslag.
- 004: Tekst aangenomen door de commissie.

**Zie ook:**

*Integraal verslag:*  
16 mei 2013.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
e-mail : publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2

L'intitulé de la loi du 7 novembre 1969 relative à l'application de la sécurité sociale aux titulaires d'une licence de "coureur cycliste professionnel" est remplacé par l'intitulé suivant:

"Loi relative à l'application de la sécurité sociale aux titulaires d'une licence de "coureur élite avec contrat".

## Art. 3

Dans l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 7 novembre 1969 relative à l'application de la sécurité sociale aux titulaires d'une licence de "coureur cycliste professionnel", modifié par l'arrêté royal du 23 avril 1979, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots "coureur cycliste professionnel" sont remplacés par les mots "coureur élite avec contrat";

2° les mots "Ligue vélocipédique belge" sont remplacés par les mots "Royale Ligue vélocipédique belge";

3° le mot "ouvrier" est remplacé par le mot "employé";

4° les mots "pensions de retraite et de survie pour ouvriers" sont remplacés par les "pensions de retraite et de survie pour travailleurs salariés".

## Art. 4

Dans l'article 2 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots "Ligue vélocipédique belge" sont remplacés par les mots "Royale Ligue vélocipédique belge";

2° entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2, un alinéa est inséré, rédigé comme suit:

"La Royale Ligue vélocipédique belge subordonne la délivrance d'une licence à la délivrance d'une garantie par des tiers à concurrence de la cotisation que doit

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

Het opschrift van de wet van 7 november 1969 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidswetgeving op de houders van een vergunning van "beroepsrenner" wordt vervangen als volgt:

"Wet betreffende de toepassing van de socialezekerheidswetgeving op de houders van een vergunning van "eliterenner met contract".

## Art. 3

In artikel 1 van de wet van 7 november 1969 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidswetgeving op de houders van een vergunning van "beroepsrenner", gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 april 1979, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord "beroepsrenner" wordt vervangen door de woorden "eliterenner met contract";

2° de woorden "Belgische Wielrijdersbond" worden vervangen door de woorden "Koninklijke Belgische Wielrijdersbond";

3° het woord "werklieden" wordt vervangen door het woord "bedienden";

4° de woorden "de rust- en overlevingspensioenen voor arbeiders" worden vervangen door de woorden "de rust- en overlevingspensioenen voor werknemers".

## Art. 4

In artikel 2 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "Belgische Wielrijdersbond" worden vervangen door de woorden "Koninklijke Belgische Wielrijdersbond";

2° tussen het eerste en het tweede lid wordt een nieuw lid ingevoegd, luidende:

"De Koninklijke Belgische Wielrijdersbond maakt het afleveren van een vergunning afhankelijk van het afleveren van een waarborg door derden ten belope van

payer la Royale Ligue vélocipédique belge en tant qu'employeur, majorée des frais de gestion.”

Art. 5

L'article 4 de la même loi est abrogé.

Bruxelles, le 16 mai 2013

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*La greffière de la Chambre  
des représentants,*

André FLAHAUT

Emma DE PRINS

de bijdrage die door de Koninklijke Belgische Wielrijdersbond als werkgever betaald moet worden, verhoogd met de beheerskosten.”

Art. 5

Artikel 4 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Brussel, 16 mei 2013

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*